

# BOLETÍN PARA LAS FAMILIAS DE SABIN

22 de abril, 2024

[www.sabin.cps.edu](http://www.sabin.cps.edu)

## PRÓXIMAS FECHAS IMPORTANTES

- 22 de abril - Se cierra la solicitud de Pre-K
- Viaje del 24 al 26 - 8º grado de abril a Washington DC
- 29 de abril - Celebración del Día del Niño
- 30 de abril - Spring Showcase 9:30am
- 3 de mayo - Distribución del Informe de Progreso del 4T
- 7 de mayo - Reunión del PAC 9:30am
- 18 de mayo - Primera fiesta anual de Sabin



**Sábado, 18 de mayo**  
12-4PM  
2216 W Hirsch  
SABIN DUAL LANGUAGE SCHOOL

**CONTÁCTANOS**

¿Quieres saber más? ¿Interés en ser proveedor?  
Want to know more? Interested in being a vendor?

email us at  
[friendsofsabin@gmail.com](mailto:friendsofsabin@gmail.com)

Hosted by Friends of Sabin, a registered 501c3  
All donations are tax deductible  
[friendsofsabin.com](http://friendsofsabin.com)

Learn más acerca de  
la Escuela Bilingüe Sabin  
<http://sabin.cps.edu>

## NOCHE DE ALFABETIZACIÓN PRE-K

¡Los estudiantes y las familias de Sabin se divertieron mucho en la Noche de Alfabetización de Pre-K! Los estudiantes y las familias escucharon The Very Hungry Caterpillar y luego pudieron completar diferentes actividades temáticas de Caterpillar. Las actividades incluían pintar una oruga, hacer una oruga de calcetín y hacer arte de oruga.

## UN MENSAJE DE LA ADMINISTRACIÓN SABIN

En nombre de toda la comunidad escolar, me gustaría extender un sincero agradecimiento a todos los que asistieron a nuestras recientes Conferencias de Padres y Maestros. Su presencia y participación activa en la educación de su hijo son invaluable. A medida que abrazamos las alegrías de la temporada de primavera, espero que este mensaje los encuentre a usted y a sus seres queridos en buen estado de salud. Mirando hacia el futuro, me complace invitarlos a marcar sus calendarios para dos próximos eventos que celebran nuestra vibrante cultura escolar: nuestra primera fiesta anual Sabin Block Party el 18 de mayo desde el mediodía hasta las 4, que promete actividades llenas de diversión para toda la familia, y nuestro Spring Showcase el 30 de abril a las 9:30 am, ¡donde podrán presenciar los talentos artísticos y musicales de nuestros estudiantes! Su apoyo continuo es parte integral del éxito de nuestra escuela, le agradecemos de antemano su presencia en estos próximos eventos. ¡Que tengamos una gran semana y vamos Hawks!

En comunidad,  
Mr. Baker, Principal  
Ms. Roldan, Assistant Principal



Las familias disfrutaron de la noche de alfabetización de PreK el 18 de abril

# BOLETÍN PARA LAS FAMILIAS DE SABIN

22 de abril, 2024

[www.sabin.cps.edu](http://www.sabin.cps.edu)

## ECLIPSE SOLAR

El 8 de abril, Chicago se encontraba en el punto máximo dentro de la zona de eclipse con el 94% del sol cubierto por la luna. ¡Los estudiantes pudieron participar en este raro evento! La observación del eclipse brindó la oportunidad de ver la ciencia en acción y conectar a las futuras generaciones de exploradores con el asombro y la maravilla de las ciencias de la Tierra y el espacio.



## CAMINOS HACIA EL SELLO DE LA ALFABETIZACIÓN BILINGÜE

¡Únete a Sabin para celebrar! El 100% de nuestros estudiantes de 5º grado aprobaron la prueba Pathways to the Seal of Biliteracy Test.

Además, el 100% de los estudiantes bilingües que han estado en Sabin 2+ años lograron el Premio Pathways. ¡Esta es una gran celebración para el Programa de Lenguaje Dual de Sabin!  
¡Felicitaciones a los estudiantes y maestros por todo su arduo trabajo!

## ACTUALIZACIÓN DEPORTIVA DE SABIN HAWKS

¡La temporada de flag football en Sabin está en marcha!

El equipo de Flag Football 7/8 tiene un récord de 2 victorias y 1 derrota. Su próximo partido es este sábado 27 de abril en La Villita Park - 2800 S. Sacramento.

¡La hora del juego es a las 2:00 pm!

El equipo de fútbol americano 5/6 juega su primer partido este sábado 27 de abril en la Escuela Primaria Gary - 3740 W. 31st Street.

¡La hora del juego es a las 10:00 a.m.!



**POR FAVOR COMPLETE EL  
MI VOZ,  
MI ENCUESTA ESCOLAR**

La encuesta es una oportunidad increíble para que se escuche la importante perspectiva de los padres/tutores. ¡Los padres y tutores de los estudiantes de CPS están invitados a completar una encuesta sobre la escuela de sus hijos! La fecha límite es el 30 de abril.

# SABIN'S

## RINCÓN DE CONSEJERÍA

BOLETÍN DE APRENDIZAJE SOCIOEMOCIONAL:



### Una nota de la consejera:

Los niños necesitan mucho ejemplo y apoyo a la hora de tomar decisiones. Es una habilidad que se desarrolla con el tiempo a medida que los niños maduran. Cuando los niños demuestran habilidades para resolver problemas, piensan en las consecuencias de sus acciones, positivas o negativas. Las buenas decisiones surgen de trabajar a través de un proceso deliberado de toma de decisiones, no por impulso. Con el fin de tomar decisiones positivas, saludables y seguras, se anima a los niños a hacer una pausa y tomarse un tiempo (calmándose si están molestos), pensar en el problema que enfrentan y las opciones que tienen, y luego tomar la mejor decisión para ellos mismos. ¡Los niños son capaces de tomar decisiones de las que pueden estar orgullosos!

😊 Sra. Avery

### ¿Necesitas tomar una decisión?

ENUMERE LOS PROFESIONALES QUE TOMAN LA DECISIÓN AQUÍ:

ENUMERE LAS DESVENTAJAS DE LA DECISIÓN AQUÍ:

### Tomar buenas decisiones en casa:

- DÉ OPCIONES A LOS NIÑOS CUANDO PUEDA. ESTAS PEQUEÑAS DECISIONES, COMO LO QUE USARÁN O LO QUE COMERÁN, SERÁN UNA BUENA PRÁCTICA PARA LAS GRANDES ELECCIONES.
- MODELE SU PROPIO PROCESO DE TOMA DE DECISIONES. HABLE EN VOZ ALTA SOBRE LOS PROS Y LOS CONTRAS Y LAS ALTERNATIVAS. ¿CÓMO ME HACE SENTIR ESTA DECISIÓN? ¿CÓMO AFECTARÁ ESTA DECISIÓN A LOS DEMÁS?
- REFUERCE LAS BUENAS DECISIONES CON ELOGIOS (TRATE DE BUSCAR ESTOS MOMENTOS POSITIVOS EN LUGAR DE LOS MOMENTOS DE "TE LO DIJE").
- POR MUCHO QUE INTENTEMOS PROTEGERLOS, LOS NIÑOS COMETEN ERRORES. DURANTE ESTE TIEMPO, OBTENDRÁN INFORMACIÓN Y ACUDIRÁN A USTED EN BUSCA DE ORIENTACIÓN, APOYO Y ALIENTO. ¡ESTE ES UN BUEN MOMENTO PARA TENER CONVERSACIONES RESTAURATIVAS!

### Mantente en contacto:

Espere 24 horas para recibir una respuesta.



asavery1@cps.edu



(773) 534-4491 ext. 6720